
1484 Décret du 11 juin 2020 modifiant le décret coordonné du 16 juillet 1975 instituant un prix littéraire du Parlement de la Communauté française

(Moniteur n°181 du 24 juin 2020 p.46492)

Proposition de décret n°85 (2019-2020) de M. Demotte, Mme Cassart-Mailleux, M. Daele, M. Devin, M. Kerckhofs, M. Dodrimonr, Mme Vandorpe

Discussion et adoption : séance du 10 juin 2020 CRI n°19 (2019-2020)

Art. 2. Le ministre flamand compétent pour l'enseignement et la formation est chargé d'exécuter le présent arrêté.
Bruxelles, le 29 mai 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le Ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-Être des Animaux et du Vlaamse Rand,
B. WEYTS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2020/41734]

11 JUIN 2020. — Décret modifiant le décret coordonné du 16 juillet 1975 instituant un prix littéraire du Parlement de la Communauté française

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. A l'article 3, 4^o de la proposition de décret modifiant le décret coordonné du 16 juillet 1975 instituant un prix littéraire du Parlement de la Communauté française, remplacer les termes « Conseil de la jeunesse de la Communauté française » par « Forum des jeunes ».

Art. 2. Dans le décret coordonné du 16 juillet 1975 instituant un prix littéraire du Parlement de la Communauté française, il est ajouté un article 9 rédigé comme suit :

« Art. 9 : Le Bureau du Parlement peut, dans le cas d'une situation grave et exceptionnelle qui menace la santé publique ou la sécurité publique et qui empêche les membres du jury de tenir ses travaux, décider soit de reporter ou d'annuler purement et simplement l'organisation du prix, d'ajourner les travaux du jury pour une période qu'il définit ou de modifier le calendrier précisé dans les articles précédents. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2020.

Le Ministre-Président,
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Égalité des chances
et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Éducation,
C. DESIR

Notes

Session 2019-2020

Documents du Parlement. – Proposition de décret, n° 84-1. – Amendement(s) en commission, n° 84-2 - Texte adopté en commission, n° 84-3 - Texte adopté en séance plénière, n° 84-4.

Compte rendu intégral. – Discussion et adoption. - Séance du 10 juin 2020.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2020/41734]

11 JUNI 2020. — Decreet houdende wijziging van het gecoördineerde decreet van 16 juli 1975 tot inrichting van een letterkundige prijs van het Parlement van de Franse Gemeenschap

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In artikel 3, 4^o van het voorstel van decreet tot wijziging van het gecoördineerde decreet van 16 juli 1975 tot instelling van een letterkundige prijs van het Parlement van de Franse Gemeenschap, wordt worden de termwoorden "Conseil de la jeunesse de la Communauté française" vervangen door "Forum des jeunes".

Art. 2. In het gecoördineerde decreet van 16 juli 1975 tot instelling van een letterkundige prijs van het Parlement van de Franse Gemeenschap wordt een artikel 9 toegevoegd, luidend als volgt:

"Artikel 9: Het Bureau van het Parlement kan, in geval van een ernstige en uitzonderlijke toestand die de volksgezondheid of de openbare veiligheid in gevaar brengt en die de leden van de jury belet hun werkzaamheden te verrichten, besluiten de organisatie van de prijs uit te stellen of geheel te annuleren, de werkzaamheden van de jury uit te stellen voor een door het Bureau vast te stellen periode of het in de voorgaande artikelen vastgestelde tijdschema te wijzigen. »